SPCSW No. 4299
●/●/2024

330-0028
XXX, Misonohigashi 1-chome, Iwatsuki-ku, Saitama-shi, Saitama
◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎
XXXXXXXXXXXXXXX YYYYYYYYYYYYYYY

999999999

Hiroki Yamaguchi, Chairman
Saitama Prefectural Council of Social Welfare
(Official seal omitted)

Notice of Repayment Amount in Arrears of Special Loans for Emergency Small Amount Funds, etc.

For <Fund Name>

The unpaid amount of <fund name> as of <mm/dd/yyyy> is as follows, so you are requested to please repay it.

[As of <20 / / >]

Fund Name	<Fund Type>
Borrower's Name	<Borrower's last name><Borrower's first name>
Loan Code	<Fund Code>
Loan amount	<Loan amount>
Repayment period	<yy years mm months>
Repayment start date	<Repayment Start Date>
Repayment deadline	<Repayment Deadline>
Amount already repaid	<Amount already repaid> yen
Outstanding amount to be repaid	<Outstanding amount to be repaid> yen
Amount in arrears out of the outstanding amount to be repaid (No. of payments in arrears)	<Amount in arrears> yen (<No. of payments in arrears>)

Payment of amount in arrears

- Please transfer the amount to the account below.

[Important points making a bank transfer]

(1) Please make a separate transfer for each fund name.
(2) When making a bank transfer at an ATM, please be sure to enter the borrower's name and loan code in the name field.
(3) Please transfer as large an amount as possible in order to avoid falling into further arrears.

Bank name	Saitama Resona Bank	Fund Type	Savings
Branch number	2 5 6	Account Number	5 7 4 2 3 8 0
Branch name	Urawa Chuo Branch	Deposit account name	Saitama Prefectural Council of Social Welfare

If you are having trouble with repayment

- If you have any difficulties regarding future repayments, please contact us via [Inquiries] below first. We will explain future repayment methods and repayment deferment periods and exemptions that may be available at that time.

[For Inquiries]	[Office hours] Weekdays 9:00-17:00 [Phone number] 050-2018-1839

Initial application for repayment deferment

⇒ If you have difficult circumstances in your daily life and are finding it difficult to repay the loan, you can apply for deferment (1 year).

Application for extension of deferment of repayment

⇒ If you are currently in the deferment period, you can apply for a deferment extension. After applying, we will conduct an interview at the municipal CSW, etc., confirm the situation of your daily life problems, and provide counseling support to help you rebuild your life.

Requirements to be eligible to applying for repayment exemption, other than exemption from inhabitants tax

- Exemption can be applied for if any of the **following conditions are met after the start of repayment.** Please check the following information and contact us via the contact information below if you wish to apply.

[Requirements for exemption due to receiving public assistance, holding a mental health and welfare handbook or holding a physical disability certificate]

- If any of the following apply:
  (1) If you have received public assistance
  (2) If you have been issued the Mental Health and Welfare Handbook (Level 1) or the Physically Handicapped Persons Handbook (Level 1 or 2)

* Other exemption requirements other than inhabitants tax exemption are posted on the website. Please check via the QR code or URL below.

[For those who do not understand Japanese (**For Foreigners**)]
If you do not understand Japanese, please contact the call center
Phone number 050-2018-1839 open/closed weekday 9:00-17:00

[For Applications and Inquiries]

Saitama Prefectural Council of Social Welfare, Repayment and Exemption of COVID-19 Special Loan Section

[Phone number] 050-2018-1839 [Office Hours] Weekdays 9:00-17:00
https://www.fukushi-saitama.or.jp/site/problem_33.html